



Altteiltrückführung Drehmomentwandler
Torque Converter Used Part Return
Retour des pièces usagées pour convertisseur de couple
Devolución de piezas usadas del convertidor de par

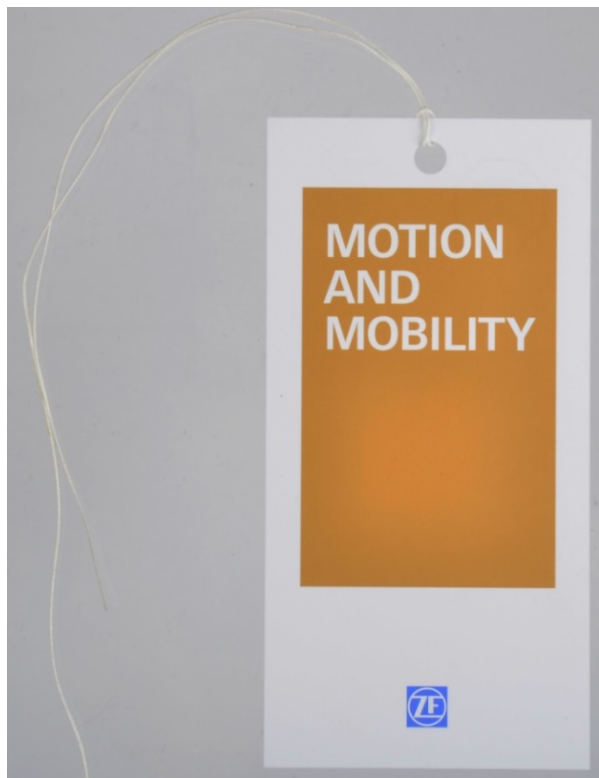


Abb./Fig. 1: Ersatzteilhänger Vorderseite / Spare parts tag, front side / face avant de l'étiquette de pièce de rechange / parte delantera de la etiqueta del repuesto



Abb./Fig. 2: Ersatzteilhänger Rückseite / Spare parts tag, back side / face arrière de l'étiquette de pièce de rechange / parte trasera de la etiqueta del repuesto

- | | | | |
|--|--|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Öl komplett ablassen. 2. Öffnung mit Verschlussstopfen verschließen. 3. Altteilhänger Rückseite (Abb. 2) mit Firmenstempel versehen. 4. Altteilhänger am Wandler befestigen. 5. Wandler mit Altteilhänger in Originalverpackung zurückschicken. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Drain oil completely. 2. Seal opening with sealing plug. 3. Put company stamp on back side of used parts tag (Fig. 2). 4. Fix used parts tag on torque converter. 5. Return torque converter with used parts tag in original packaging. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Vidanger complètement l'huile. 2. Obturer l'ouverture avec le bouchon. 3. Face arrière de l'étiquette de pièce usagée (Fig. 2) dotée du tampon de l'entreprise. 4. Fixer l'étiquette de pièce usagée sur le convertisseur de couple. 5. Renvoyer le convertisseur de couple comportant l'étiquette de pièce usagée dans son emballage d'origine. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Vaciar todo el aceite. 2. Cerrar la abertura con tapones obturadores. 3. Poner el sello de la empresa en la parte trasera de la etiqueta de pieza usada (Fig. 2). 4. Fijar la etiqueta de pieza usada en el convertidor de par. 5. Devolver el convertidor de par con etiqueta de pieza usada en embalaje original. |
|--|--|---|--|



www.aftermarket.zf.com/serviceinformation